



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

# COMUNICADO DE PRENSA

2 de diciembre, 2010

## CONTACTO:

Néstor Yglesias

[Centro de Servicio de Miami-Dade](#)

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (305) 377-7274 extensión 7289; Celular: (305) 299-4503

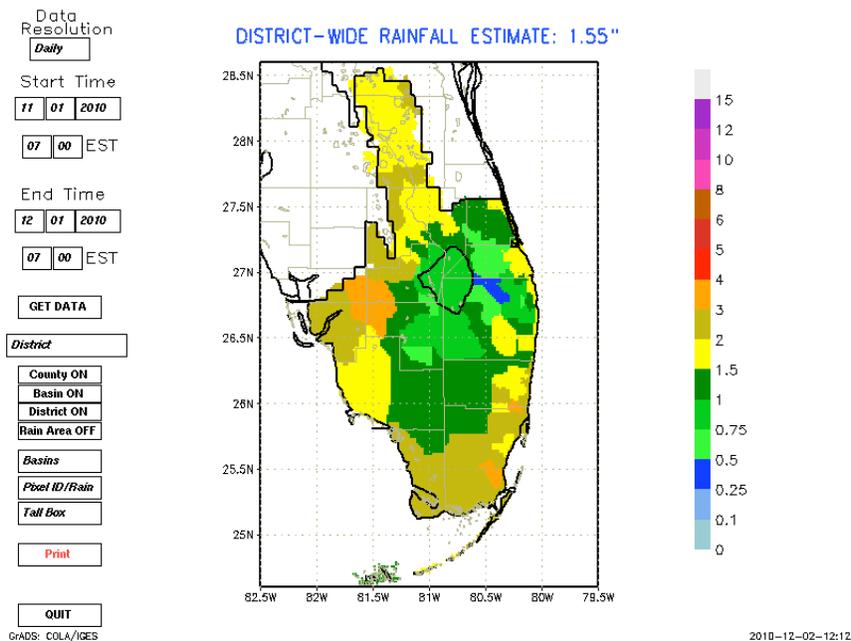
## NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: [www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

Twitter: [twitter.com/sfwmd](http://twitter.com/sfwmd)

## El Segundo Mes Extremadamente Seco da Inicio a la Estación Seca Anual

*Pronósticos a largo plazo anuncian la continuación de condiciones secas*



*(Oprima el mapa para una versión más grande)*

**West Palm Beach, FL** – Inmediatamente después de una estación húmeda más seca que lo normal y el octubre más seco en el registro, los meteorólogos del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) informaron de otro mes con una lluvia inferior al promedio para el mes de noviembre en el sur de la Florida.

“La lluvia inferior al promedio durante la estación húmeda, y la realidad de menos lluvia en la actual estación seca inferior al promedio está causando que los niveles de agua subterránea y superficial muestren áreas de descenso significativo”, dijo Tommy Strowd, Sub-Director Ejecutivo de Operaciones y Mantenimiento del Distrito de Administración del Agua del sur de la Florida. “La situación existente y el pronóstico a largo plazo para la continuación de condiciones extremadamente secas hacen los esfuerzos de conservación de agua imperativos.”

Para el mes de noviembre, la lluvia en la región de los 16 condados del Distrito midió 1.55 pulgadas, o 58 por ciento del promedio histórico de lluvia registrado para el mes.

La menor cantidad de lluvia ocurrió en el Área Agrícola de los Everglades, donde en promedio cayó menos de una pulgada de lluvia. En algunas áreas las cantidades de lluvia para noviembre fueron insuficientes en 2 pulgadas.

Las áreas de la Costa Superior Este recibieron cantidades de lluvia cerca de un 30 por ciento del promedio, con los Condados Martin y St. Lucie mostrando déficit mensual de lluvia de dos y media pulgadas.

Los totales de lluvia en el Condado Miami-Dade estuvieron cerca al promedio, con dos pulgadas y media o un 80 por ciento del promedio.

Las cantidades de lluvia para la Costa Suroeste del Distrito estuvieron cerca de lo normal a casi 96 por ciento del promedio. En el Valle Kissimmee al norte del Lago Okeechobee, 1.8 pulgadas de lluvia cayeron, dándole a la región 78 por ciento del promedio de lluvia para el mes.

La lluvia en el Lago Okeechobee totalizó 1.4 pulgadas o 61 por ciento del promedio de lluvia. El nivel de agua del lago actualmente es de 12.97 pies sobre el nivel del mar, casi dos pies más bajo que su promedio para esta época del año. Sin la recarga de una lluvia considerable, se espera que el lago continúe su acelerado descenso, enfatizando el reto en curso de equilibrar el medio ambiente y las necesidades del suministro de agua.

En octubre, el Servicio Nacional del Tiempo declaró un inicio más temprano que lo usual de la estación seca junto con el pronóstico de la Niña extremadamente fuerte para esta época del año desde 1955. La Niña es un fenómeno meteorológico que generalmente crea condiciones excepcionalmente secas.

Mientras que 12 pulgadas de lluvia caen en promedio en toda la región de los 16 condados del Distrito desde noviembre a marzo, las condiciones secas influenciadas por La Niña producen solamente cerca de dos tercios del promedio durante el período de los cinco meses.

Las condiciones secas extremas le siguen a una estación húmeda más seca desde 1984 en el sur de la Florida. Un promedio de 27.31 pulgadas de lluvia cayeron entre el 1 de junio y el 31 de octubre, representando 82 por ciento de la cantidad normal y un déficit de 6

pulgadas. Este también fue el verano más caliente en el registro del sureste de la Florida y el segundo más caliente en Naples, de acuerdo con el Servicio Nacional del Tiempo.

### **La Certeza de lo Impredecible**

Los pronósticos de una estación seca más seca que lo normal una vez más muestran los extremos del clima y los retos de la administración del agua.

- **Normal:** La Florida recibe un promedio de 52 pulgadas de lluvia en un año, con un 70 por ciento que cae durante los cinco meses de la estación húmeda desde aproximadamente junio a octubre.
- **Más Seco que lo Normal:** La estación húmeda del 2010 produjo un déficit aproximado de 6 pulgadas.
- **Más húmedo que lo Normal:** La estación seca del 2009-2010 registró 131 por ciento del promedio de lluvia de la estación seca, representando 5.88 pulgadas arriba de lo normal desde el inicio de noviembre hasta finales de mayo.
- **Condiciones Húmedas Record:** En el 2009, el ciclo de la brisa marina se alojó en la estación húmeda en mayo. Con lluvia de 9.04 pulgadas en todo el Distrito, mayo del 2009 se convirtió en el mayo más húmedo en el registro, de acuerdo con los registros del Distrito que datan de 1932.
- **Más seco que lo Normal:** Al 1 de marzo del 2009, la estación seca del sur de la Florida del 2008-2009 fue la tercera más seca en registro.
- **Condiciones Secas Record:** De noviembre de 2008 a abril del 2009 marcó el periodo de seis meses más seco en el sur de la Florida, de acuerdo con los registros del Distrito que datan de 1932.

### **La Conservación de Agua Permanece Siendo la Clave**

El Programa Integral para la Conservación de Agua del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida fue aprobado por la Junta Directiva en septiembre del 2008 para fomentar un uso más consistente de los recursos hídricos en todo el sur de la Florida. Numerosos grupos participantes trabajaron con el Distrito para definir regulaciones específicas, programas voluntarios y basados en incentivos, educación profunda y planes de mercadeo para ayudar a fomentar una ética de conservación para todo el año. El programa incluye las Medidas de Conservación en la Irrigación de Ornamentales Durante todo el Año que entraron en vigor en marzo del 2010.

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida continúa monitoreando cuidadosamente los niveles de agua y está urgiendo a los residentes y negocios a conservar agua y cumplir con las restricciones en la irrigación de ornamentales que están en vigor. Más información acerca de las restricciones en la irrigación por área y consejos para el ahorro de agua están disponibles en [www.savewaterfl.com](http://www.savewaterfl.com)

Para más información:

- [Data de lluvia/Clima del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida](#)

- [Pronósticos para la Estación Seca del Servicio Nacional del Tiempo](#)
- [Preguntas y Respuestas sobre La Niña del Centro de Pronóstico del Tiempo](#)
- [Pronóstico de Lluvia del Centro de Pronóstico del Tiempo](#)

###

**Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida** *El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*